

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt  
Manufactured by Gigaset Communications GmbH under trademark license of Siemens AG.  
As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the  
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

© Gigaset Communications GmbH 2009  
All rights reserved.  
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)





# Содержание

<b>Переносной телефон</b> .....	<b>1</b>
---------------------------------	----------

<b>Меры предосторожности</b> .....	<b>3</b>
------------------------------------	----------

## **Gigaset SL56 – переносной телефон со множеством возможностей 5**

### **Подготовка к работе 5**

Комплект поставки .....	5
Установка зарядной подставки .....	5
Подготовка переносного телефона .	6

### **Разговор по телефону** ..... **8** |

Внешние соединения .....	8
Завершение разговора .....	9
Прием вызова .....	9
Громкая связь .....	9
Отключение микрофона .....	9
Внутренние соединения .....	10

### **Управление переносным телефоном** ..... **10** |

Управляющая клавиша .....	10
Дисплейные клавиши .....	11
Возврат в режим готовности .....	11
Использование меню .....	11
Исправление неправильного ввода	12

### **ECO DECT** ..... **12** |

Использование телефонного справочника и других списков .....	12
Телефонный справочник и список телефонных компаний .....	12
Список повторного набора .....	18
Вызов списков с помощью клавиши сообщений .....	19

### **Настройка переносного телефона** ..... **19** |

Быстрый вызов функций и номеров	19
Настройка номера экстренного вызова .....	20
Выбор языка дисплейных сообщений .....	20
Настройка дисплея .....	20
Дисплейная заставка .....	21
Настройка подсветки дисплея .....	21

Включение/выключение автоматического приема вызовов .	21
Регулировка громкости .....	22
Изменение вызывного сигнала ...	22
Ввод собственного кода предварительного набора .....	23
Менеджер файлов .....	24
Включение/выключение предупредительных сигналов ....	25
Настройка будильника .....	26
Ввод напоминаний (календарь) ...	26
Просмотр пропущенных напоминаний и годовщин .....	27
Подключение Bluetooth-устройств .	28
Возврат настроек переносного телефона в состояние при поставке .....	30

### **Приложение** ..... **31** |

Уход .....	31
Контакт с жидкостью .....	31
Вопросы и ответы .....	31
Сервисная служба .....	32
Технические характеристики .....	33

### **Используемые обозначения 33**

Символы .....	33
Пример использования меню ....	34
Пример многострочного ввода ...	34
Интерфейс для подключения компьютера .....	35
Ввод и редактирование текста ...	35

### **Аксессуары** ..... **37** |

### **Алфавитный указатель** ..... **38** |

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ .....	42
---	----

## Меры предосторожности

### Внимание:

Перед использованием телефона внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и раздел „Меры предосторожности“. Объясните вашим детям их содержание и возможные опасности при использовании телефона.



Используйте только прилагаемое зарядное устройство, как это указано на нижней стороне базового блока или зарядной подставки.



Используйте только **разрешенные перезаряжаемые аккумуляторы!**

Никогда не используйте обычные (неперезаряжаемые) батарейки, так как это может привести к травмам. Используйте только аккумулятор, указанный в этой инструкции по эксплуатации (стр. 33).



Телефон может создавать помехи медицинскому оборудованию. Следите за соблюдением соответствующих технических требований (например, в медицинских учреждениях).



Не подносите телефон к уху обратной стороной, если он звонит или если включена функция громкой связи. При несоблюдении этого требования возможно хроническое повреждение слуха.

Переносной телефон может вызывать неприятное жужжание в слуховых аппаратах.



Не устанавливайте зарядную подставку в ванной или в душе. Зарядная подставка не защищена от брызг (стр. 31).



Не пользуйтесь телефоном в помещениях с повышенной взрывоопасностью (например, на лакокрасочных производствах).



Передавайте ваш телефон Gigaset другим лицам только вместе с инструкцией по эксплуатации.



Неисправный базовый блок следует прекратить использовать или отремонтировать его в сервисном центре Gigaset Communications GmbH \*, так как он может создавать помехи другим устройствам.

## Меры предосторожности



Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.

Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2002/96/ЕС.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

### **Внимание:**

Некоторые из описанных в настоящей инструкции по эксплуатации функций доступны не во всех странах.

## Gigaset SL56 – переносной телефон со множеством возможностей

---

Ваш телефон Gigaset SL56, оснащенный большим цветным дисплеем (65К цветов) не только вмещает в памяти до 250 номеров и адресов электронной почты (стр. 12) – ваш телефон может гораздо больше:

- ◆ Вы можете назначать клавишам важные абонентские номера и часто используемые функции. Набор номеров или вызов функций осуществляется одним нажатием клавиши (стр. 19)
- ◆ Вы можете назначить важным номерам статус VIP – в этом случае вы сможете отличить важный звонок по звуку вызывного сигнала (стр. 13).
- ◆ Вы можете назначать абонентам картинки. В этом случае вы узнаете, кто вам звонит, по картинке, выводимой на дисплей телефона. Условие: передача абонентского номера (CLIP).
- ◆ Вы можете сохранять в памяти телефона голосовые метки для важных записей телефонного справочника и использовать функцию голосового набора (стр. 17).
- ◆ Вы можете сохранять в памяти телефона напоминания (стр. 26) и годовщины (стр. 16) - телефон вовремя напомнит вам о них.

**Желаем вам получить удовольствие от использования нового телефона Gigaset SL56!**

## Подготовка к работе

---

### Комплект поставки

---

- ◆ переносной телефон Gigaset SL56,
- ◆ зарядная подставка с сетевым блоком питания,
- ◆ аккумулятор,
- ◆ крышка аккумуляторного отсека,
- ◆ зажим для крепления телефона на ремне,
- ◆ инструкция по эксплуатации.

### Установка зарядной подставки

---

Зарядная подставка предназначена для использования в закрытых сухих помещениях при температуре от +5 °C до +45 °C.

#### Обратите внимание:

- ◆ Телефон не должен подвергаться следующим воздействиям: источники тепла, прямой солнечный свет, другие электрические устройства.
- ◆ Защищайте телефон от влаги, пыли, агрессивных жидкостей и паров.

### Дальность связи и уровень сигнала

---

#### Дальность связи:

- ◆ на открытом пространстве: до 300 м
- ◆ в зданиях: до 50 м

#### Уровень принимаемого сигнала:

Индикатор на дисплее показывает качество связи между базовым блоком и переносным телефоном:

- ◆ сильный-слабый: **▣▣▣ ▣▣▣ ▣▣▣ ▣▣▣**
- ◆ нет сигнала: мигает символ **▣▣▣**

## Подготовка переносного телефона



Дисплей телефона заклеен пленкой. Снимите защитную пленку!

## Установка аккумулятора

### Внимание:

Используйте только оригинальный перезаряжаемый аккумулятор Gigaset Communications GmbH \* (стр. 33)! Никогда не устанавливайте обычные (неперезаряжаемые) батарейки, так как это может привести к травмам и причинению материального ущерба. Например, возможно разрушение покрытия аккумуляторов или батареек (опасно для здоровья). Также возможно нарушение работоспособности и порча устройства.

\* Gigaset Communications GmbH это получатель лицензии на товарный знак Сименс АГп.

- ▶ Вставьте аккумулятор наклонно в телефон выступами в гнезда.
- ▶ Затем надавите на аккумулятор, чтобы боковая защелка зафиксировалась к корпусу телефона.



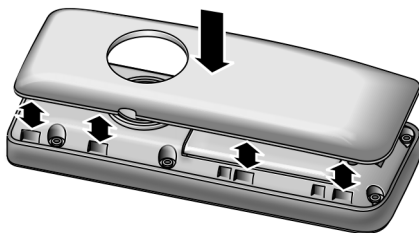
### Обратите внимание:

Для извлечения аккумулятора сначала нужно открыть боковую защелку.

### Закрывание крышки аккумуляторного отсека

- ▶ Сначала выровняйте крышку с выступами во внутренней части корпуса.

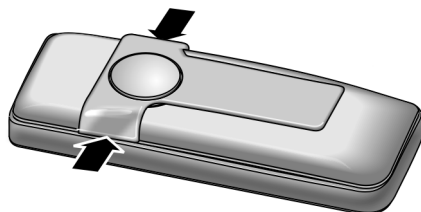
- ▶ Затем надавите на крышку. Крышка должна зафиксироваться.



### Крепление зажима для ношения на ремне

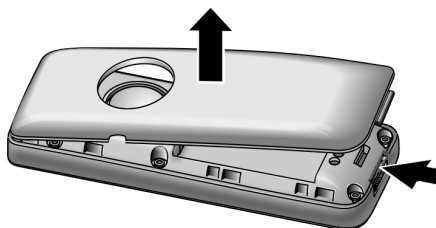
На переносном телефоне на уровне дисплея имеются пазы для крепления зажима для ношения на ремне.

- ▶ Установите зажим на заднюю сторону телефона и надавите на него, чтобы выступы зажима зафиксировались в пазах.



### Открытие крышки аккумуляторного отсека

- ▶ Снимите зажим для ношения на ремне, если он был установлен.
- ▶ Возьмите телефон в руку клавиатурой к ладони.
- ▶ Приложите указательный палец к выемке в нижней узкой стороне корпуса.
- ▶ Осторожно раскройте крышку вверх.



## Регистрация переносного телефона

Перед использованием телефона Gigaset SL56 его нужно зарегистрировать на базовом блоке.

Процедура регистрации выполняется на переносном телефоне и на базовом блоке.

После успешной регистрации переносной телефон переключается в режим готовности. На дисплей выводится внутренний номер переносного телефона, например, INT 1. Если регистрация не была выполнена, повторите процедуру.

### На базовом блоке

Процедура регистрации описана в инструкции по эксплуатации базового блока.

### На переносном телефоне



→ → Трубка → Регистр.трубки



Выберите базовый блок, например, **Базовый блок 1** и нажмите дисплейную клавишу **OK**.



Введите системный PIN-код базового блока и нажмите дисплейную клавишу **OK**. На дисплее мигает надпись, например, **Базовый блок 1**.

## Установка переносного телефона в зарядную подставку

- ▶ Вставьте сетевой блок питания зарядной подставки в розетку электросети.
- ▶ Установите переносной телефон в зарядную подставку **дисплеем вперед**.

Установите переносной телефон в зарядную подставку для зарядки аккумулятора.

### Рекомендации:

- Если телефон выключился из-за разряда аккумулятора, то при установке в зарядную подставку он автоматически включается.
- Устанавливать переносной телефон следует только в предназначенную для использования с этим телефоном зарядную подставку.

Способы устранения возможных неисправностей - см. стр. 31.

## Первая зарядка и разряд аккумулятора

Если телефон включен, то во время зарядки в верхнем правом углу дисплея мигает индикатор зарядки аккумулятора

Во время работы этот символ показывает уровень зарядки аккумулятора (стр. 1). Правильная индикация состояния аккумулятора возможна только после полной зарядки и последующего полного разряда аккумулятора.

- ▶ Поэтому переносной телефон следует оставить в зарядной подставке на **десять** часов для **непрерывной** зарядки. Включать переносной телефон для зарядки не нужно.
- ▶ После этого выньте переносной телефон из зарядной подставки. Снова заряжать телефон следует только после того, как аккумулятор полностью разрядится.

### Рекомендация:

После первой зарядки и разряда аккумулятора вы можете устанавливать переносной телефон в зарядную подставку после каждого разговора.

### Обратите внимание:

- ◆ Повторяйте процедуру зарядки и полного разряда аккумулятора, если вы вынули аккумулятор из телефона и установили его вновь.

## Разговор по телефону

- ◆ Во время зарядки аккумулятор может нагреваться - это нормальное явление, не представляющее опасности.
- ◆ Емкость аккумулятора снижается через определенное время по техническим причинам.
- ▶ Введите дату и время. Это необходимо, например, для правильной регистрации времени поступления входящих вызовов.

### Ввод даты и времени

Введите дату и время. Это необходимо, например, для правильной регистрации времени поступления входящих вызовов и использования будильника и календаря.

- ▶ Если дата и время еще не введены, нажмите дисплейную клавишу **Время** для вывода на дисплей полей ввода.

Для изменения времени вызовите поля ввода с помощью меню:





 →  → **Дата/время**

- ▶ Многострочный ввод:

**Дата:**

Введите день, месяц и год - 6 цифр.

**Время:**

Введите часы и минуты - 4 цифры, например,     для 7 часов 15 минут.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

Если телефон зарегистрирован и время установлено, то дисплей в режиме готовности выглядит, как на рисунке (пример):





**Теперь телефон готов к работе!**




## Разговор по телефону


### Внешние соединения

Внешние соединения - это соединения с абонентами телефонной сети общего пользования.

  Введите абонентский номер и нажмите клавишу соединения.

или:

  Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу соединения , а затем введите номер.

С помощью клавиши „отбой“  вы можете прервать набор номера.

Во время соединения на дисплей выводится информация о его продолжительности.

#### Рекомендации:

Использование телефонного справочника, списка телефонных компаний (стр. 1, стр. 12) или списка повторного набора (стр. 18) позволит вам избежать многократного набора одних и тех же номеров и кодов телефонных компаний. С помощью голосового набора вы можете набирать номера, произнося имена абонентов (стр. 17).

### Продолжение вызова на гарнитуре Bluetooth

**Условие:** включена функция Bluetooth и установлено соединение между гарнитурой Bluetooth и переносным телефоном (см. стр. 28).

Нажмите клавишу соединения гарнитуры, установление соединения с переносным телефоном может длиться до 5 секунд.


Подробную информацию об использовании гарнитуры вы найдете в соответствующей инструкции по эксплуатации.

## Завершение разговора





Нажмите клавишу „отбой“.

## Прием вызова

Поступление входящего вызова сигнализируется тремя способами: переносной телефон звонит, на дисплее выводится индикация и мигает клавиша громкой связи .

Вы можете принять вызов одним из следующих способов:

- ▶ Нажмите клавишу соединения .
- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **Прием** (зависит от базового блока).
- ▶ Нажмите клавишу громкой связи .

Если переносной телефон находится в зарядной подставке и включена функция **Авт.прием выз.** (стр. 21), то вызов автоматически принимается при вынимании телефона из зарядной подставки.

Если вам мешает вызывной сигнал, вы можете отключить его, нажав дисплейную клавишу **Вык.зв.** Вы можете принять вызов, пока он сигнализируется на дисплее.

### Прием вызова на гарнитуре Bluetooth

**Условие:** включена функция Bluetooth и установлено соединение между гарнитурой Bluetooth и переносным телефоном (см. стр. 28).

Нажмите клавишу соединения гарнитур.

Подробную информацию об использовании гарнитур вы найдете в соответствующей инструкции по эксплуатации.

## Громкая связь

При использовании громкой связи не держите телефон возле уха, а положите его, например, на стол. Так в

разговоре смогут принять участие другие находящиеся в помещении люди.

## Включение/выключение громкой связи

### Включение при наборе номера



Введите абонентский номер и нажмите клавишу громкой связи.

- ▶ Перед включением громкой связи вы должны сообщить об этом вашему собеседнику.



### Переключение режимов громкой связи и разговора через трубку



Нажмите клавишу громкой связи.

Вы можете включать и отключать громкую связь во время разговора и при прослушивании автоответчика (функция зависит от базового блока).

Если во время разговора вы хотите поставить телефон в зарядную подставку:

- ▶ При установке телефона следует держать нажатой клавишу громкой связи . Если клавиша громкой связи  не мигает, нажмите клавишу еще раз.

Регулировка громкости - см. стр. 22.

## Отключение микрофона

Во время внешнего разговора вы можете отключить микрофон переносного телефона. Ваш собеседник слышит мелодию при ожидании соединения



Для отключения микрофона нажмите управляющую клавишу с левой стороны.



Для включения микрофона нажмите дисплейную клавишу.

## Внутренние соединения

---

Внутреннее соединение - это соединение с другим переносным телефоном, зарегистрированным на том же базовом блоке. Эти соединения бесплатны.

### Вызов определенного переносного телефона



Нажмите для начала внутреннего вызова.



Введите номер переносного телефона.

или:



Нажмите для начала внутреннего вызова.



Выберите переносной телефон.



Нажмите клавишу соединения.

### Вызов всех переносных телефонов („общий вызов“)



Нажмите для начала внутреннего вызова.



Нажмите клавишу „звезда“. Вызываются все переносные телефоны.

### Завершение соединения



Нажмите клавишу „отбой“.

## Управление переносным телефоном

---

### Включение/выключение переносного телефона

---




В режиме готовности нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу „отбой“. Звучит сигнал подтверждения.

### Включение/выключение блокировки клавиатуры

---



**Удерживайте нажатой** клавишу „решетка“.

Звучит сигнал подтверждения. Если включена блокировка клавиатуры, на дисплей выводится символ .


Блокировка клавиатуры автоматически отключается при поступлении входящего вызова. По окончании соединения она снова автоматически включается.

При включении блокировки клавиатуры можно набирать только номер экстренного вызова, см. стр. 20

### Управляющая клавиша

---



В инструкции по эксплуатации та сторона управляющей клавиши (верхняя, нижняя, левая или правая), которую вы должны нажать, отмечена черным цветом (например,  означает нажатие управляющей клавиши с правой стороны).

Функции управляющей клавиши:

#### В режиме готовности



Вызов телефонного справочника.



Вызов главного меню.



Вызов списка переносных телефонов.







Настройка вызывного сигнала переносного телефона (стр. 22).






Нажмите и **удерживайте нажатой** - голосовой набор (стр. 17); нажмите и быстро отпустите - вызов главного меню.


## В главном меню и в полях ввода

Перемещение курсора вверх , вниз , вправо  и влево .


## В списках и подменю

 /  Листание вверх/вниз по строкам.


 Вызов подменю или подтверждение выбора.

 Возврат в предыдущее меню или прерывание процедуры.

## Во время внешнего соединения

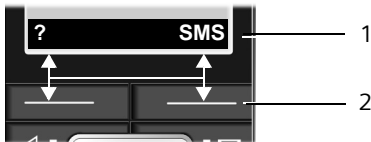
 Вызов телефонного справочника.

 Внутреннее соединение.

 Регулировка громкости трубки или громкой связи.


## Дисплейные клавиши


Функции дисплейных клавиш изменяются в зависимости от текущей ситуации. Пример (зависит от базового блока):





- 1 Текущие функции дисплейных клавиш указываются в нижней строке дисплея.
- 2 Дисплейные клавиши.

Символы основных функций дисплейных клавиш:


 Левая дисплейная клавиша, если ей не назначена функция (стр. 19).


 Вызов главного меню.


**Выбор**  Вызов меню функций, доступных в текущей ситуации.


 Клавиша удаления: удаление введенных


символов по одному справа налево.

 Выбор адреса электронной почты из телефонного справочника.

 Возврат в предыдущее меню или прерывание процедур.


 Копирование номера в телефонный справочник.

 Для базовых блоков с интегрированным автоответчиком: Переключение внешнего вызова на автоответчик.

 Вызов списка повторного набора.

## Возврат в режим готовности

Вы можете вернуться в режим готовности из любого пункта меню:

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу „отбой“ .

или:

- ▶ Не нажимайте ни одну клавишу: через 2 минуты телефон **автоматически** вернется в режим готовности.


Изменения, которые не были подтверждены или сохранены нажатием дисплейных клавиш **OK**, **Да**, **Сохран.**, **Отправ.** или выбором опции **Сохранить OK** теряются.

Пример индикации на дисплее в режиме готовности приведен на стр. 1.

## Использование меню



Функции телефона вызываются с помощью меню, которое состоит из нескольких уровней.

## Главное меню (первый уровень меню)

- ▶ Для вызова главного меню нажмите в режиме готовности управляющую клавишу .

Функции главного меню представлены на дисплее в виде списка с цветными символами и названиями.


Вызов функции, т. е. соответствующего подменю (следующего уровня меню):


- ▶ Выберите функцию с помощью управляющей клавиши /. В верхней строке дисплея выводится название функции. Нажмите дисплейную клавишу **OK**.

## Подменю

Функции подменю выводятся на дисплей в виде списка.


Вызов функции:

- ▶ Выберите функцию с помощью управляющей клавиши  и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

Если один раз нажать и **быстро отпустить** клавишу „отбой“ , то осуществляется возврат в предыдущее меню или прерывание процедуры.

## Исправление неправильного ввода

С помощью управляющей клавиши перейдите к неправильному символу. После этого вы можете:

- ◆ удалить символ слева от курсора с помощью дисплейной клавиши ,
- ◆ добавить символы слева от курсора,
- ◆ заменить мигающие символы при вводе времени, даты и т. д.
- ◆ **Примеры используемых обозначений, ввод данных с помощью меню и многострочный ввод описаны в конце этой инструкции по эксплуатации на стр. 33.**

## ECO DECT

ECO DECT означает сокращение потребления электроэнергии благодаря использованию экономичного блока питания.

Дополнительно переносной телефон уменьшает излучаемую мощность в зависимости от удаления от базового блока.

## Использование телефонного справочника и других списков

В телефонном справочнике и списке телефонных компаний можно сохранить в общей сложности до 250 записей (это число зависит от размера отдельных записей).

Телефонный справочник и список телефонных компаний настраиваются индивидуально для переносного телефона. Однако вы можете пересылать списки/отдельные записи в другой переносной телефон или на базовый блок (стр. 15).

## Телефонный справочник и список телефонных компаний


### Рекомендация:

Вы можете назначать абонентские номера из телефонного справочника или списка телефонных компаний клавишам для сокращенного набора.

## Телефонный справочник

В телефонном справочнике можно сохранить:

- ◆ до трех абонентских номеров и имя или фамилию;
- ◆ метку группы VIP и вызывной сигнал VIP (опция);
- ◆ адрес электронной почты (опция);
- ◆ картинку для функции CLIP (опция);

- ◆ годовщину с сигналом.
- ▶ Для вызова телефонного справочника в режиме готовности нажмите управляющую клавишу  .

### Размер записи (телефонный справочник)


3 номера: максимум по 32 цифры

Имя и фамилия: максимум по 16 символов

Адрес электронной почты: максимум 60 символов

### Список телефонных компаний

В списке телефонных компаний можно сохранять номера телефонных компаний.

- ▶ Для вызова списка телефонных компаний нажмите в режиме готовности клавишу  .

### Размер записи

Номер: максимум 32 цифры

Имя: максимум 16 символов

### Сохранение абонентских номеров в телефонном справочнике

 → Новая запись

- ▶ Многострочный ввод:

Имя/Фамилия:

Введите имя хотя бы в одно поле.

Тел./Мобильный тел./Рабочий тел.

Введите номер хотя бы в одно поле.

Годовщ.:

Выберите Вкл или Вык.

При настройке Вкл: введите День рождения и Поздравить в час (стр. 16) и выберите тип сигнализации: Поздравит. сигнал.

E-mail

Введите адрес электронной почты.

Фото абонента

Выберите картинку, которая будет выводиться на дисплей при поступлении вызова от абонента (стр. 24). Условие: передача абонентского номера (CLIP).

- ▶ Сохраните изменения: см. стр. 35.

### Сохранение абонентских номеров в списке телефонных компаний

 → Новая запись

- ▶ Многострочный ввод:



Имя:

Введите имя.



Номер:

Введите номер.




### Выбор записи телефонного справочника/списка телефонных компаний

 /  Вызовите телефонный справочник/список телефонных компаний.

Вы можете:

- ◆ Выбрать нужную запись, листая список с помощью управляющей клавиши  .
- ◆ Ввести первую букву имени (в телефонном справочнике - первую букву фамилии или первую букву имени, если введено **только** имя) и перейти к нужной записи с помощью управляющей клавиши  .

## Набор номера с использованием телефонного справочника/списка телефонных компаний

 /  →  (выберите запись)



Нажмите клавишу соединения.  
Осуществляется набор номера.

## Управление записями телефонного справочника/списка телефонных компаний

 /  →  (выберите запись)

### Просмотр записи

**Посмот.** Запись выводится на дисплей. Для возврата к списку нажмите дисплейную клавишу **OK**.


### Изменение записи

**Посмот.** **Измен.** Нажмите дисплейные клавиши одну за другой.

- ▶ Внесите и сохраните изменения.

### Использование других функций

 /  →  (выберите запись)  
→ **Выбор** (вызовите меню)

С помощью управляющей клавиши  вы можете выбрать следующие функции меню:

#### Использ.номер

Вы можете изменить или дополнить сохраненный номер, или сохранить его как новую запись, для этого после вывода на дисплей номера нажмите дисплейную клавишу



#### Измен.запись

Изменение выбранной записи.

#### Удалить запись

Удаление выбранной записи.

**Запись как VIP** (только телефонный справочник)

Записи телефонного справочника можно назначить статус **VIP** и выбрать для нее специальную мелодию звонка. Выбранная мелодия будет звучать при поступлении вызова от этого абонента.

**Условие:** передается номер вызывающего абонента (CLIP).

**Запис.команду** (только телефонный справочник)

Произнесение имени выбранной записи и сохранение его в качестве голосовой метки (стр. 17).

**Воспр.команду** (только телефонный справочник)

воспроизведение голосовой метки (стр. 18).

**Удалить команду** (только телефонный справочник)

удаление голосовой метки (стр. 18).

**Перед.запись**

Передача отдельной записи в другой переносной телефон (стр. 15).

**Удал. список**

Удаление **всех** записей телефонного справочника или списка телефонных компаний.

**Перед. список**

Передача всего списка в другой переносной телефон (стр. 15).

**Свобод.память**

Вывод информации о свободной памяти для хранения записей телефонного справочника и списка телефонных компаний (стр. 12).




## Сокращенный набор


- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** соответствующую клавишу сокращенного набора (стр. 19).

## Передача телефонного справочника/списка телефонных компаний в другой переносной телефон

### Условия:

- ◆ Принимающий и передающий переносной телефон зарегистрированы на одном базовом блоке.
- ◆ Другой переносной телефон и базовый блок должны поддерживать функцию приема и передачи записей телефонного справочника. Прочитайте соответствующие инструкции по эксплуатации, чтобы узнать, поддерживается ли эта функция.

 /  →  (выберите запись)  
→ **Выбор** (вызовите меню)  
→ **Перед.запись / Перед. список**  
→ **Внутр.**

 Введите внутренний номер переносного телефона. На дисплей выводится сообщение **Запись отправлена.**

**Да / Нет** Нажмите дисплейную клавишу.

Успешная передача данных подтверждается специальным сообщением и сигналом подтверждения на принимающем переносном телефоне.

### Рекомендация:

Весь **телефонный справочник** можно передать с помощью функции передачи данных, не открывая его :

 →  → **Тел.справочник.**



### Обратите внимание:

- ◆ Записи с одинаковыми абонентскими номерами не перезаписываются в принимающем телефоне.


- ◆ Передача прерывается, если телефон зазвонит, и вы примите вызов или если будет заполнена память принимающего телефона.

## Передача телефонного справочника через интерфейс Bluetooth в формате vCard

В режиме Bluetooth (см. стр. 28) вы можете передавать телефонный справочник в формате vCard, например, для обмена записями с мобильным телефоном.

 →  (Выберите запись) → **Выбор** (Вызовите меню)  
→ **Перед.запись / Перед. список**  
→ **через Bluetooth**


На дисплей выводится список „Известные устр-ва“ (см. стр. 29).

 Выберите устройство и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

## Прием записей в формате vCard через интерфейс Bluetooth

Передача данных в формате vCard устройствами из списка „Известные устр-ва“ (см. стр. 29) на переносной телефон выполняется автоматически. На дисплей выводится информационное сообщение.

Если передающее устройство не включено в список, то на дисплей выводится запрос на ввод PIN-кода передающего устройства.

 Введите PIN-код **передающего** устройства Bluetooth и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

Полученные в формате vCard данные сохраняются как записи телефонного справочника.

## Запись в телефонный справочник выведенного на дисплей номера

Вы можете сохранить в телефонном справочнике абонентский номер, который выводится на дисплей при просмотре списков, например, списка позвонивших или списка повторного набора, в SMS (зависит от базового блока) или во время разговора.

На дисплей выведен абонентский номер:

**Выбор** → **Ном.в тел.справ.**

► Дополните запись - см. стр. 12.


При копировании номеров из списка автоответчика (зависит от базового блока) прерывается воспроизведение сообщений.

## Использование номера или адреса электронной почты из телефонного справочника

При использовании многих функций вы можете вызвать телефонный справочник, чтобы скопировать из него номер. Телефон не должен находиться в режиме готовности.

► Вызовите телефонный справочник с помощью управляющей клавиши

 или дисплейной клавиши

 или опции



 Тел.справочник.

 Выберите запись (стр. 13).

## Сохранение годовщины в телефонном справочнике

Для каждой записи телефонного справочника вы можете сохранить годовщину. Вы можете указать время, когда прозвучит сигнал напоминания (настройка при поставке: Годовщ.: Вык).

Годовщины автоматически записываются в календарь (стр. 26).

 →  (выберите запись - см. стр. 13)

**Посмот.** **Измен.**

Нажмите дисплейные клавиши одну за другой.



Перейдите в строку Годовщ.:

**Измен.**

Нажмите дисплейную клавишу.

► Многострочный ввод:

День рождения

Введите число/месяц/год (8 цифр).

Поздравить в час

Введите время - часы/минуты (4 цифры), в которое должен прозвучать сигнал напоминания.

Поздравит. сигнал



Выберите тип сигнализации.

► Сохраните изменения (стр. 35).

### Рекомендация:

Для звукового сигнала напоминания нужно обязательно ввести время. Если вы выберите оптическую сигнализацию, время можно не вводить. В этом случае автоматически задается время 00:00.

## Удаление годовщины

 →  (выберите запись - см. стр. 13)

**Посмот.** **Измен.**

Нажмите дисплейные клавиши одну за другой.



Перейдите в строку Годовщ.:



Выберите **Вык.**

**Сохран.**

Нажмите дисплейную клавишу.

## Сигнал напоминания о годовщине

Переносной телефон зазвонит с выбранной мелодией.

**Вык.зв.**

Нажмите дисплейную клавишу для отключения звонка.

## Просмотр пропущенных годовщин

О прошедших и не подтвержденных годовщинах в режиме готовности **один раз** напоминает дисплейной надписью **Назначен.**

► **Просмотр напоминания:**

**Назначен.** Нажмите дисплейную клавишу.

Вы можете:


**Выбор** Вызовите меню:

**Ввод SMS**

Ввод SMS (зависит от базового блока).

**Удалить запись**

Удаление напоминания.

 Возврат в режим готовности. Дисплейная надпись **Назначен.** больше не выводится.

Вы можете просмотреть пропущенные годовщины еще раз (см. стр. 27).

## Голосовой набор

Вы можете набирать номера из телефонного справочника, произнося имена абонентов. Для этого вы должны записать метки голосового набора, т. е. произнести вслух имена и сохранить сделанные записи.

Кроме того, телефон можно настроить так, что при поступлении внешнего вызова вместо вызывного сигнала будет воспроизводиться имя вызывающего абонента.

Метки голосового набора можно сохранить для **максимум** 30 записей телефонного справочника. Записи телефонного справочника с метками голосового набора отмечаются символами ☞ .

Вы можете выполнять голосовой набор и через включенную гарнитуру Bluetooth.

## Запись метки голосового набора

Запись меток следует выполнять в тихом помещении. Расстояние до переносного телефона должно составлять около 25 см. Максимальная длина метки голосового набора - 1,5 секунды.

### Рекомендация:

Если вы пользуетесь голосовым набором преимущественно при использовании гарнитуры, то рекомендуется записывать метки голосового набора через гарнитуру.

 →  (выберите запись; стр. 13)

**Выбор** Вызовите меню.

**Запис. команду**

Выберите.

**OK** Нажмите дисплейную клавишу для начала записи. (На гарнитуре Bluetooth вместо этого нажмите клавишу соединения, установление соединения с переносным телефоном может длиться до 5 секунд.)

Звучит короткий сигнал. На дисплей выводится запрос на начало записи. Произнесите имя. Повторите имя после появления на дисплее соответствующего запроса и следующего гудка.

В списке рядом с именем абонента появляется символ ☞ .

### Рекомендация:

Если для записи новой голосовой метки нет свободной памяти, на дисплей выводится соответствующее указание. Переносной телефон автоматически возвращается в режим просмотра телефонного справочника. Удалите одну голосовую метку и вновь выберите функцию **Запис. команду**.

Для **изменения** голосовой метки вы должны удалить старую метку и записать новую.

## Использование голосового набора



Нажмите и **удерживайте нажатой** управляющую клавишу.

После сигнала произнесите имя. Если произнесенное имя совпадает с записанной меткой голосового набора, то эта метка воспроизводится. Затем осуществляется набор номера.

## Прослушивание метки голосового набора



→ (выберите запись с символом )

**Выбор** Вызовите меню.

### Воспр. команду

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**. Голосовая метка воспроизводится в режиме громкой связи.



**Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).

## Удаление метки голосового набора



→ (выберите запись с символом )

**Выбор** Вызовите меню.

### Удалить команду

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.



**Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).

Запись телефонного справочника сохраняется.

## Список повторного набора

В список повторного набора включаются десять последних набранных номеров (максимум 32 цифры). Если номер записан в телефонный справочник, то выводится соответствующее имя.

## Повторный набор вручную



Нажмите и **быстро отпустите** клавишу соединения.



Выберите запись.



Нажмите клавишу соединения еще раз. Осуществляется набор номера.

Когда на дисплей выведено имя, вы можете посмотреть соответствующий абонентский номер, нажав дисплейную клавишу **Посмот.**

## Управление записями списка повторного набора



Нажмите и **быстро отпустите** клавишу соединения.



Выберите запись.

**Выбор** Вызовите меню.

С помощью управляющей клавиши вы можете выбрать следующие функции:

### Авт. повт. набор

Номер автоматически набирается через фиксированные интервалы времени (минимум каждые 20 секунд). При этом мигает клавиша громкой связи и включается функция громкого прослушивания.

- Когда вызываемый абонент ответит, нажмите клавишу соединения . Автоматический повторный набор завершается.
- Вызываемый абонент не отвечает: вызов завершается через 30 секунд. Автоматический повторный набор заканчивается после нажатия любой клавиши или 10 безуспешных попыток.

Использ.номер (как в телефонном справочнике - стр. 14)


Ном.в тел.справ.


Копирование записи в телефонный справочник (стр. 14).

Удалить запись (как в телефонном справочнике - стр. 14)

Удал. список (как в телефонном справочнике - стр. 14)

## Вызов списков с помощью клавиши сообщений




Когда в одном из списков появляется **новая запись**, звучит предупредительный сигнал. Мигает клавиша  (гаснет после нажатия клавиши). В режиме готовности новые записи анализируются символами на дисплее.

При нажатии клавиш сообщений  на дисплей выводится список, в котором есть новые записи.

## Настройка переносного телефона

При поставке переносной телефон настроен. Вы можете изменить настройки телефона по вашему желанию.


## Быстрый вызов функций и номеров

Для левой дисплейной клавиши и для цифровых клавиш  и с  по  можно назначить абонентские номера или функции.

В этом случае набор номера или запуск функции осуществляется одним нажатием клавиши.

## Назначение функции для цифровой клавиши или левой дисплейной клавиши

**Условие:** ранее номер или функция не назначались этой клавише.

- ▶ Нажмите дисплейную клавишу  или нажмите и **удерживайте нажатой** цифровую клавишу.

Открывается список доступных функций. Вы можете выбрать одну из функций:

**Быстрый набор / Спис.сокр.наб.**


Назначение для клавиши номера из телефонного справочника/списка телефонных компаний.

На дисплей выводится телефонный справочник/список телефонных компаний.

- ▶ Выберите запись и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

Если вы удалите запись из телефонного справочника или списка телефонных компаний, то это не будет влиять на назначение номера для цифровой клавиши или левой дисплейной клавиши.



**Будильник**

Для клавиши назначается функция меню для настройки и включения напоминания или будильника (стр. 26):  Будильник .

**Календарь**

Вызов календаря/ввод нового напоминания.

**Bluetooth**

Назначение клавише функции вызова меню Bluetooth:  →   
→ Bluetooth .

Если назначена функция для левой дисплейной клавиши, то в нижней строке дисплея над этой клавишей выводится название функции или имя из телефонного справочника/списка телефонных компаний (возможно, сокращенное).

### Запуск функции, набор номера

---

В режиме готовности нажмите и **удерживайте нажатой** цифровую клавишу или нажмите и **быстро отпустите** левую дисплейную клавишу.

В зависимости от назначения клавиши:

- ◆ осуществляется набор номера;
- ◆ вызывается меню для назначенной функции.

### Изменение назначения клавиш

---

#### Дисплейная клавиша

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** левую дисплейную клавишу.

На дисплей выводится список доступных функций.

- ▶ Выберите и назначьте функцию как при первом назначении функции для клавиши (стр. 19).

#### Цифровая клавиша

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** цифровую клавишу.

**Измен.** Нажмите дисплейную клавишу. На дисплей выводится список доступных функций.


- ▶ Выберите и назначьте функцию как при первом назначении функции для клавиши (стр. 19).


### Настройка номера экстренного вызова

---

При включенной блокировке клавиатуры можно набрать только номер экстренного вызова. Вы можете ввести этот номер .

 →  → Трубка → **Ном.экст.выз.**

 Введите номер экстренного вызова.

 Нажмите для сохранения номера.


### Выбор языка дисплейных сообщений


---

Вы можете выбрать язык дисплейных сообщений.





 →  → Трубка → **Язык**


Текущий язык отмечен символом .

 Выберите язык и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

 **Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).

Если вы случайно выбрали язык, которого не понимаете, нажмите одну за другой клавиши:



   .

 Затем выберите нужный язык и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

### Настройка дисплея



---


Вы можете выбрать одну из четырех цветовых схем и настроить контрастность.

 →  → **Дисплей**

**Цветов. схема**

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

 Выберите цветовую схему и нажмите дисплейную клавишу **OK** ( = текущий цвет).


 Нажмите и **быстро отпустите** клавишу.

**Контрастность**

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

 Настройте контрастность.


**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

 **Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).

## Дисплейная заставка

В режиме готовности на дисплей может выводиться картинка, выбранная в приложении Файл менеджер (стр. 24). Заставка выводится вместо обычной индикации в режиме готовности. Она может закрывать дату, время и название переносного телефона.

В некоторых случаях заставка не выводится на дисплей, например, во время разговора и при отмене регистрации переносного телефона.

Если включен вывод заставки на дисплей, то пункт меню Заставка отмечен символом .

 →  → Дисплей → Заставка

На дисплей выводится текущая настройка.

► Многострочный ввод:

Статус:

Выберите настройку Вкл (заставка выводится на дисплей) или Вык (заставка не выводится на дисплей).

Выбор:


Выбор картинки (см. далее).

► Сохраните изменения - см. стр. 35.


Если заставка занимает весь дисплей, нажмите и **быстро отпустите** любую клавишу для просмотра времени и даты в режиме готовности.

## Изменение заставки

 →  → Дисплей → Заставка

 Выберите заставку.

**Посмот.** Нажмите дисплейную клавишу. На дисплей выводится текущая заставка.

 Выберите заставку (ее можно посмотреть с помощью опции **Посмот.**) и нажмите дисплейную клавишу **Измен.**

► Сохраните изменения (стр. 35).

## Настройка подсветки дисплея

Вы можете выбрать настройку, при которой яркость дисплея будет разной, когда переносной телефон стоит в зарядной подставке и вынут из нее. При выборе этой настройки дисплей постоянно тускло подсвечивается.

 →  → Дисплей → Яркость

На дисплей выводится текущая настройка.

► Многострочный ввод:

В зарядн. устр-ве

Выберите настройку Вкл или Вык.

Вне заряд.устр.

Выберите настройку Вкл или Вык.

### Рекомендация:

При выборе настройки Вкл может значительно сократиться время работы телефона в режиме готовности.


**Сохран.**


Нажмите дисплейную клавишу.




**Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).

## Включение/выключение автоматического приема вызовов

При включении этой функции для приема вызова достаточно взять переносной телефон из зарядной подставки, нажимать клавишу соединения  не нужно.

 →  → Трубка

Авт.прием выз.

Выберите и нажмите дисплейную клавиш **OK** ( = вкл).



**Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).

### Регулировка громкости

Вы можете выбрать один из трех уровней громкости трубки и один из пяти уровней громкости громкой связи. Настройку громкости можно изменять только во время внешнего соединения.

Громкость громкой связи можно изменять только при включении этой функции.

Установлено соединение с внешним абонентом.



Нажмите управляющую клавишу.



Выберите уровень громкости.

**Сохран.**

Если необходимо, нажмите дисплейную клавишу для постоянного сохранения настройки.

Если для верхней части управляющей клавиши выбрана другая функция:

**Выбор**

Вызовите меню.

**Громкость** Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

Измените настройку (смотри выше).

### Изменение вызывного сигнала

◆ **Громкость:**

Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости (1–5; напр., громкость 2 = или сигнал с увеличивающейся громкостью (6 = ).

◆ **Мелодия:**

Вы можете выбрать одну из 15 мелодий.

Мелодии вызывного сигнала можно отдельно настраивать для следующих функций:

- ◆ **Для внеш.выз.:** для внешних вызовов.
- ◆ **Для внут.выз.:** для внутренних вызовов.
- ◆ **Для напомин.:** для заданных напоминаний (стр. 26).
- ◆ **Один для всех:** один сигнал для всех функций.

### Настройка отдельных сигналов

Вы можете настроить мелодию и громкость отдельных сигналов. Также можно выбрать настройку, при которой для внешних вызовов после первого сигнала будет воспроизводиться имя абонента. Для этого сначала нужно записать соответствующую голосовую метку (стр. 17).



→ → **Аудио** → **Мелодия**



Выберите настройку, например, **Для внеш.выз.**, и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

► **Многострочный ввод:**



Выберите уровень громкости (1–6).



Перейдите в следующую строку.



Выберите мелодию.



Только для настройки **Для внеш.выз.:** перейдите в следующую строку.



**Приветст.** включите или выключите.

**Условие:** передается абонентский номер.

**Сохран.**

Нажмите дисплейную клавишу для сохранения настройки.

В режиме готовности вы можете вызвать меню **Мелодия**, нажав и **быстро отпустив** управляющую клавишу .


## Одинаковая настройка для всех сигналов

---

 →  → Аудио →  
Мелодия → Один для всех

- ▶ Настройте громкость и мелодию (смотри „Настройка отдельных сигналов“).

**Да** Нажмите дисплейную клавишу для подтверждения запроса.


 **Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).


## Включение/выключение вызывного сигнала

---


Перед приемом вызова или в режиме готовности вы можете отключить вызывной сигнал переносного телефона для текущего вызова или для всех вызовов. Включение вызывного сигнала во время внешнего вызова невозможно.

### Постоянное отключение вызывного сигнала

 \* \* Нажмите клавишу „звезда“ и удерживайте ее нажатой, пока вызывной сигнал не перестанет звучать.

На дисплей выводится символ .

### Включение вызывного сигнала

 \* \* Нажмите клавишу „звезда“ и **удерживайте ее нажатой**.


### Отключение вызывного сигнала для текущего вызова


**Вык.зв.** Нажмите дисплейную клавишу.

## Включение/выключение сигнализации поступления вызовов одиночным гудком

---

Вы можете настроить телефон так, что вместо вызывного сигнала будет звучать **один короткий гудок** („Гудок“).

 \* \* Нажмите клавишу „звезда“ и **удерживайте ее нажатой** затем **в течение 3 секунд**.

**Гудок** Поступление вызовов будет сигнализироваться **одним** коротким гудком. На дисплей выводится символ .


## Вибросигнализация

---

Входящие вызовы и другие сообщения сигнализироваться с помощью вибрации.

 →  → Аудио

### Вибразвонок

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK** ( = вкл).

## Ввод собственного кода предварительного набора

---

Для передачи абонентских номеров между устройством Bluetooth и телефоном необходимо сохранить в телефоне код предварительного набора (код страны и код города).


Некоторые номера уже сохранены в телефоне.

 →  → Трубка → Коды


Проверьте правильность сохраненного в телефоне номера.

- ▶ Многострочный ввод:

 Выберите поле ввода.

 Нажимайте для перемещения курсора в поле ввода.


## Настройка переносного телефона

 Для удаления цифр нажимайте эту дисплейную клавишу.

 Введите цифры.





 Сохран. Нажмите дисплейную клавишу.

### Пример:


Коды
Международн. код: 00 - 7
Национальный код: 0 - [495 ]
 

## Менеджер файлов

Менеджер файлов мобильного телефона служит для управления звуками, используемыми в качестве мелодий вызывного сигнала и картинками (картинки для функции CLIP и заставка), которые выводятся на дисплей при поступлении входящих вызовов или в качестве заставки. Условие: передача абонентского номера (CLIP). Можно управлять следующими типами файлов:

Символ	Звук	Формат
	Мелодия; монофоническая	Стандартный
	Полифоническая	Стандартный
	Полифоническая	.mid
	Картинка (картинка для функции CLIP, заставка)	BMP (128 x 100 или 128 x 160 точек)


Символы выводятся в менеджере файлов перед названиями файлов. В телефоне имеется несколько стандартных монофонических и полифонических мелодий и картинок. Стандартные мелодии и картинки

отмечены символом . Их нельзя переименовывать, удалять или отправлять в сообщениях SMS.


Звуки в формате .mid и картинки можно загружать с компьютера (стр. 35).

Вы можете прослушивать имеющиеся звуки и переименовывать и удалять звуки, которые были получены в сообщениях SMS (зависит от базового блока) или загружены в переносной телефон через кабель для передачи данных (макс. 32 кб).

## Воспроизведение звуков/просмотр картинки


 →  → Экр. Заставки / Фото абонента / Звуки (выберите запись)

 / 

Нажмите дисплейную клавишу. Воспроизводится звук или выводится картинка. Для выбора записи нажимайте навигационную клавишу .


 / 

Нажмите дисплейную клавишу. Воспроизведение звука или отображение картинки прекращается.

Воспроизведение звуков можно также прервать с помощью клавиши .



**Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).

При выборе для воспроизведения или просмотра звука или картинки в неподдерживаемом формате, выводится сообщение об ошибке. Прервите воспроизведение с помощью дисплейной клавиши . С помощью дисплейной клавиши **Удал.** можно удалить звук или картинку.

## Звуки: регулировка громкости

Во время воспроизведения:

**Выбор** / 

Вызовите меню.

**Громкость** Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.



Отрегулируйте громкость.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

## Переименование/удаление звуков/ картинок

Выбрана запись.

**Выбор** Вызовите меню.

Если звук/картинку нельзя удалить (🔒), то эта опция недоступна. В зависимости от ситуации можно выбрать следующие функции:

### Переименовать

Измените название (максимум 16 символов) и нажмите дисплейную клавишу **Сохран.** Запись сохраняется с новым названием.

### Удалить запись

Удаление выбранной записи.

### Удал. список

Удаление всех записей списка, которые можно удалить.

Удаленная мелодия вызывного сигнала заменяется автоматически. Удаленный сигнал для вызовов VIP или годовщин не заменяется автоматически.

## Проверка свободного места

Вы можете посмотреть информацию о свободной памяти, а также о памяти, занятой заставкой, картинками CLIP и звуками.



→ Инф. о своб. памяти



/Назад

Возврат: нажмите дисплейную клавишу.

## Включение/выключение предупредительных сигналов

При выполнении различных функций и изменении состояния телефона звучат специальные сигналы. Вы можете включать и выключать эти сигналы независимо друг от друга:

- ◆ **Сигнал подтверждения нажатия клавиш:** сигнал звучит при каждом нажатии клавиши.
- ◆ **Сигналы подтверждения:**
  - **Сигнал подтверждения** (сигнал с увеличивающейся громкостью): в конце ввода/настройки, в конце ввода/настройки и при поступлении сообщения SMS или при появлении новой записи в списке автоответчика (функция зависит от базового блока) или в списке позвонивших.
  - **Сигнал ошибки** (сигнал с уменьшающейся громкостью): при неправильном вводе.
  - **Сигнал окончания меню:** при листании до конца меню.
- ◆ **Сигнал предупреждения о разряде аккумулятора:** необходимо зарядить аккумулятор.



Аудио → Предупр.сигн.

▶ Многострочный ввод:

Наж.клав.:

Выберите настройку Вкл или Вык.

Подтвержд:

Выберите настройку Вкл или Вык.

Аккум.:

Выберите Вкл, Вык или Внутр.Подкл. Включение/выключение сигнала предупреждения о разряде аккумулятора или сигнал только во время разговора.

▶ Сохраните изменения (стр. 35).

Сигнал подтверждения при установке телефона в зарядную подставку отключить нельзя.

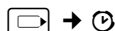
## Настройка будильника

---

**Условие:** введены дата и время (стр. 8).

### Включение/выключение будильника и ввод времени срабатывания будильника

---



► Многострочный ввод:

**Статус:**

Выберите настройку Вкл или Вык.

**Время:**

Введите время срабатывания будильника (4 цифры).

**Мелодия:**

Выберите мелодию.

**Период :**

Выберите настройку Ежедневно или Пнд.-Пятн..

**Громкость:**

Выберите уровень громкости (1–6).

**Мелодия:**

Выберите мелодию.

► Сохраните изменения (стр. 35).

На дисплей выводится символ ☒.

Сигнал будильника звучит на переносном телефоне в течение 60 секунд с выбранной мелодией (стр. 22). На дисплей выводится символ ☒. Если ни одна клавиша не была нажата, то сигнал будильника повторяется два раза с интервалом пять минут, а затем отключается.

Во время разговора сигнализация срабатывания будильника осуществляется только коротким гудком.

## Отключение сигнала будильника/ повтор сигнала будильника после паузы

---

**Условие:** звучит сигнал будильника.

**Вык** Нажмите дисплейную клавишу. Сигнал отключается.

**или**

**Пауза** Нажмите дисплейную клавишу или любую клавишу. Сигнал будильника автоматически повторяется через 5 минут. После двух повторов будильник полностью отключается.

## Ввод напоминаний (календарь)

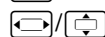
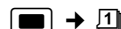
---

Вы можете использовать телефон для напоминания о максимум 30 событиях (регулировка громкости и выбор мелодии - см. стр. 22).

### Сохранение напоминания

---

**Условие:** вы ввели дату и время (стр. 8).



Выберите в графическом календаре день и нажмите **OK** или . (Дни с сохраненными напоминаниями выделены черным.)

На дисплей выводится список сохраненных для дня напоминаний. Если вы уже сохранили 30 напоминаний, то перед вводом нового напоминания вы должны удалить одно из ранее сохраненных.

<Новая запись>

Выберите и нажмите **OK**.

► Многострочный ввод:

Статус:

Выберите Вкл или Вык.

Дата:

Введите день/месяц (4 цифры).

Время:

Введите часы/минуты (4 цифры).

Текст:

Введите текст (максимум 16 знаков). Текст используется как название напоминания в списке и выводится на дисплей при наступлении времени напоминания. Если вы не введете текст, то используются дата и время напоминания.

**Сохран.**

Нажмите дисплейную клавишу.



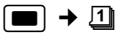
**Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).

В списке напоминаний запись отмечается символом . Записи списка сортируются по дате.

Сигнал напоминания звучит в течение 60 секунд с выбранной мелодией (стр. 22). На дисплей выводится текст напоминания или дата и время.

Во время разговора сигнализация напоминаний осуществляется только коротким гудком.

## Управление напоминаниями



Выберите в графическом календаре день и нажмите **OK** или . (Дни с сохраненными напоминаниями выделены черным.)



Выберите напоминание.

**Выбор**

Вызовите меню. Для возврата нажмите .

Вы можете:

Посмотреть запись

Напоминание выводится на дисплей, в меню **Выбор** собраны функции изменения, удаления, включения и отключения напоминания.

Измен.запись

Изменение выбранного напоминания.

Удалить запись

Удаление выбранного напоминания.

Включить / Выключить

Включение/отключение выбранного напоминания.

Удал. список

Удаление **всех** напоминаний.

## Отключение сигнала напоминания

**Условие:** звучит сигнал напоминания.

**Вык.зв.**

Нажмите дисплейную клавишу для отключения сигнала напоминания.

или:

**SMS**

Нажмите дисплейную клавишу, для ответа на сигнал напоминания сообщением SMS.

## Просмотр пропущенных напоминаний и годовщин

Пропущенные напоминания/ годовщины (стр. 16) сохраняются в списке **Проп.события** в следующих случаях:

- ◆ Вы не подтвердили сигнализацию напоминания/годовщины.
- ◆ В момент наступления события/ годовщины вы разговаривали по телефону.
- ◆ В момент наступления события/ годовщины телефон был выключен.


## Настройка переносного телефона

- ◆ В момент наступления события/ годовщины был включен автоматический повторный набор (стр. 18).

В начале списка выводится самая новая запись.

Если в этом списке есть новое напоминание/годовщина, то на дисплей выводится дисплейная клавиша **Расп.** При нажатии этой дисплейной клавиши открывается список **Проп.события**.

Вызовите список с помощью меню:

 →  → **Проп.события**

Выберите напоминание/ годовщину.

На дисплей выводится информация о напоминании/годовщине.

Для напоминания указывается название напоминания, для годовщины указывается имя и фамилия контакта.

Дополнительно указываются дата и время.

**Удал.**

Удаление напоминаний.

**SMS**

Ввод сообщения SMS (зависит от базового блока).



**Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).

Если в списке сохранено 10 записей, то при появлении новой записи удаляется самая старая.

## Подключение Bluetooth-устройств

Переносной телефон Gigaset SL56 может устанавливать беспроводные соединения с помощью Bluetooth™.

Перед использованием Bluetooth вы должны включить эту функцию и зарегистрировать устройства на переносном телефоне. Вы можете зарегистрировать на телефоне одну гарнитуру Bluetooth.


Описание использования устройств Bluetooth вы найдете в инструкции по эксплуатации этих устройств.

### Рекомендация:

При включении Bluetooth передача данных через кабель (стр. 35) прерывается. Для использования подключенного кабеля передачи данных вы должны отключить Bluetooth.

## Включение Bluetooth

 →  → **Bluetooth** → **Активировать**

При включении Bluetooth в режиме готовности на дисплей переносного телефона выводится символ :





## Регистрация устройств Bluetooth

Расстояние между переносным телефоном и подключенным устройством Bluetooth не должно превышать 10 метров.

### Рекомендация:

При регистрации новой гарнитуры отменяется регистрация старой гарнитуры.

 →  → **Bluetooth** → **Поиск трубки / Поиск устройств**

Поиск устройства может продолжаться до 30 секунд.

После того, как устройство будет найдено, на дисплей выводится его название.

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.

#### Известные устр-ва

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.



Введите PIN-код **регистрируемого** устройства Bluetooth и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

Устройство включается в список известных устройств.

#### Прерывание/повтор поиска

Прерывание поиска:

**Отбой** Нажмите дисплейную клавишу.

Повтор поиска:

**Выбор** Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

Новый поиск



Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

#### Изменение списка известных устройств

##### Вызовите список

 →  → Bluetooth → Известные устр-ва

В списке рядом с названием устройства выводится символ, обозначающий тип этого устройства:

Символ	Значение
	Гарнитура Bluetooth
	Устройство передачи данных Bluetooth

#### Просмотр записи

Вызовите список

→  (Выберите запись)

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.


Посмотреть запись

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

На дисплей выводится название и адрес устройства. Для возврата нажмите дисплейную клавишу **OK**.

#### Изменение названия устройства Bluetooth

Вызовите список

→  (Выберите запись)

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.

Переименовать Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.



Измените название.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу



Возврат: нажмите клавишу и **удерживайте ее нажатой**.

#### Отмена регистрации устройства Bluetooth

Вызовите список

→  (Выберите запись)

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.

Удалить запись

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.



Возврат: нажмите клавишу и **удерживайте ее нажатой**.

#### Рекомендация:

При отмене регистрации устройства Bluetooth это устройство может попытаться установить повторное соединение как „незарегистрированное устройство“.

### Прием/отклонение соединений с незарегистрированными устройствами Bluetooth

---

Если устройство Bluetooth, которое незарегистрировано в списке известных устройств, попытается установить соединение с переносным телефоном, то на дисплей будет выведен запрос на ввод PIN-кода устройства Bluetooth (создание пары).

#### ◆ Отклонение

**Назад** Нажмите дисплейную клавишу.

#### ◆ Прием



Введите PIN-код устройства, соединение с **которым** вы хотите установить и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

После подтверждения соединения с устройством вы можете использовать это устройство временно (пока оно находится в зоне связи или пока вы не выключите переносной телефон) или включить это устройство в список известных устройств. Добавление устройства в список известных устройств после подтверждения PIN-кода:

- Нажмите дисплейную клавишу **Да**.
- Нажмите дисплейную клавишу **Нет**:  
временное использование.

### Изменение имени Bluetooth переносного телефона

---

Вы можете изменить имя переносного телефона, которое передается другим Bluetooth-устройствам.

→ → Bluetooth → Имя устройства

**Измен.** Нажмите дисплейную клавишу.



Измените имя.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.



Возврат: нажмите клавишу и **удерживайте ее нажатой**.

### Возврат настроек переносного телефона в состояние при поставке

---

Вы можете отменить индивидуальные настройки и изменения. Записи телефонного справочника, списка телефонных компаний, списка позвонивших, списков SMS (зависит от базового блока) и регистрация переносного телефона на базовом блоке сохраняются. Также сохраняются данные менеджера файлов.

→ → Трубка → Сброс.настр.тр.

**Да** Нажмите дисплейную клавишу.



**Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).

## Приложение

### Уход

Протирайте базовый блок, зарядную подставку и переносной телефон **влажной тканью** (без чистящих средств) или антистатической салфеткой.

**Никогда** не пользуйтесь сухой тканью. Существует опасность статического разряда.

### Контакт с жидкостью

Если в переносной телефон попала жидкость:


1. **Выключите переносной телефон и выньте аккумулятор.**
2. Дайте жидкости вытечь из телефона.
3. Протрите все детали телефона, затем оставьте телефон лежать клавиатурой вверх с открытым отсеком для аккумуляторов в сухом теплом месте **минимум на 72 часа (не кладите телефон в микроволновые печи, духовки и т. д.)**.
4. **Снова включайте переносной телефон только когда он полностью высохнет.**

После полной сушки, в большинстве случаев, телефоном можно пользоваться дальше.

## Вопросы и ответы


В таблице перечислены часто встречающиеся проблемы и возможные способы их устранения.

#### Нет индикации на дисплее.

1. Переносной телефон не включен.
  - ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу „отбой“ .
2. Разряжен аккумулятор.
  - ▶ Зарядите или замените аккумулятор (стр. 6).

#### Переносной телефон не реагирует на нажатие клавиш.

Включена блокировка клавиатуры.

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу „решетка“  (стр. 10).

#### На дисплее мигает надпись „база х“.

1. Переносной телефон находится вне зоны связи базового блока.
  - ▶ Подойдите ближе к базовому блоку.
2. Отменена регистрация переносного телефона на базовом блоке.
  - ▶ Зарегистрируйте переносной телефон (стр. 7).

#### На дисплее мигает надпись Поиск.баз.блока..

Выбрана настройка Лучший блок, но в зоне связи переносного телефона нет базовых блоков.


- ▶ Подойдите ближе к базовому блоку.

#### Переносной телефон не звонит.

Выключен вызывной сигнал.

- ▶ Включите вызывной сигнал (стр. 23).

#### Ваш собеседник вас не слышит.

Вы нажали клавишу  (INT). Поэтому микрофон переносного телефона „отключился“.

- ▶ Включите микрофон (стр. 9).

#### При вводе звучит сигнал ошибки (сигнал с уменьшающейся громкостью).

Действие не выполнено/введены недопустимые данные.

- ▶ Повторите процедуру. Следите за индикацией на дисплее, прочитайте описание процедуры в инструкции по эксплуатации.

## Сервисная служба

---

Мы предлагаем вам быструю и индивидуальную помощь!

Наша служба онлайн-поддержки в Интернете доступна всегда и везде:

[www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare)

[www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service)

Вы можете получить помощь по нашим продуктам в любое время суток. По этому адресу вы найдете список наиболее часто задаваемых вопросов вместе с ответами, а также инструкции по эксплуатации и последние обновления ПО (если доступны для продукта), которые можно загрузить с сайта.

Список часто задаваемых вопросов можно также найти в приложении к этой инструкции по эксплуатации.

Служба технической поддержки:

8 (495) 228 1312

Приготовьте документ, подтверждающий покупку.

Замена и гарантийное обслуживание не осуществляется в странах, в которых продукция продается не через авторизованных дилеров.

## Допуск к эксплуатации

---

Это устройство предназначено для использования в странах Европейского экономического пространства, в Швейцарии и в других странах, в зависимости от национального допуска к эксплуатации.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в России.

Настоящим фирма Gigaset Communications GmbH заявляет, что это данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям рекомендаций 1999/5/EC.

Копию сертификата соответствия требованиям 1999/5/EC вы найдете в интернете по адресу [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

**CE 0682**

РОСС DE.МЛ05.В00160  
Действителен до 29.03.09.

**Идентификатор сертифицированного изготовителя устройств Bluetooth** ⌘

Для телефона Gigaset SL56 - Bluetooth  
QD ID: B011264.

## Технические характеристики

### Рекомендуемые аккумуляторы

(На момент печати настоящей инструкции по эксплуатации.)

Litium-Ion (Li-Ion):

700 мАч

V30145-K1310-X250

Переносной телефон поставляется с разрешенным к использованию аккумулятором. Можно использовать только оригинальный аккумулятор.

### Время работы/зарядки переносного телефона

Емкость	700 мАч
Время работы	около 250 часов (10 дней)
Время разговора	около 10 часов
Время зарядки	около 3,5 часа

#### Рекомендация:

Сокращенное время работы переносного телефона в режиме готовности при использовании Bluetooth: около 180.

Сокращенное время разговора через гарнитуру Bluetooth: около 7 часов.

Время работы и зарядки указано для рекомендованного аккумулятора.

### Общие технические характеристики

Размеры	ок. 47 x 131 x 23 мм без зажима для ношения на ремне (Д x Ш x В)
Масса	ок. 111 г
Размеры зарядной подставки	Диаметр: ок. 67 мм высота (до верхнего края): ок. 24 мм
Масса зарядной подставки	ок. 138 г

## Используемые обозначения

В настоящей инструкции по эксплуатации используются следующие обозначения.

### Символы

Перед.запись / Перед. список (пример)

Выберите одну из двух указанных функций меню.



Ввод цифр или букв.

Сохран.

Инвертированным шрифтом изображаются текущие функции дисплейных клавиш, которые указываются в нижней строке дисплея. Для вызова функции нажмите расположенную под ней дисплейную клавишу.



Нажмите управляющую клавишу сверху или снизу, например, при листании вверх или вниз.





Нажимайте управляющую клавишу справа или слева, например, для выбора настройки.



Нажмите середину управляющей клавиши: в режиме готовности - вызов главного меню.

При настройке: подтверждение ввода.









/  /  и т. д.

Нажмите на переносном телефоне указанную клавишу.


## Пример использования меню

Действия, которые необходимо выполнить для вызова функций, представлены в настоящей инструкции по эксплуатации в сокращенном виде. Ниже подробно разъясняются эти сокращения на примере „Настройка контрастности дисплея“. Выполняемые действия указаны в рамках.



 →  → Дисплей

- ▶ В режиме готовности нажмите **середину** управляющей клавиши () для вызова главного меню.
- ▶ С помощью управляющей клавиши (/) выберите символ  – нажимайте управляющую клавишу справа, слева, сверху или снизу.



В верхней строке дисплея выводится надпись **Настройки** .

- ▶ Нажмите  или нажмите дисплейную клавишу **OK** для подтверждения выбора функции **Настройки** .


На дисплей выводится подменю **Настройки** .


- ▶ Нажимайте управляющую клавишу снизу () , пока не будет выбрана функция **Дисплей** .
- ▶ Нажмите  или нажмите дисплейную клавишу **OK** для подтверждения выбора.

**Контрастность** Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK** .

- ▶ Нажимайте управляющую клавишу снизу () , пока не будет выбрана функция **Контрастность** .
- ▶ Нажмите  или нажмите дисплейную клавишу **OK** для подтверждения выбора.



Отрегулируйте контрастность и нажмите  или нажмите дисплейную клавишу **Сохран.**

- ▶ Для выбора контрастности нажимайте управляющую клавишу справа или слева.
- ▶ Нажмите  или нажмите дисплейную клавишу **Сохран.** для подтверждения выбора.



**Удерживайте** клавишу нажатой (возврат в режим готовности).


- ▶ Нажмите и удерживайте нажатой клавишу „отбой“ для возврата переносного телефона в режим готовности.

## Пример многострочного ввода

Во многих случаях изменять настройки или вводить данные нужно в нескольких строках.


Многострочный ввод представлен в этой инструкции в сокращенном виде. Ниже многострочный ввод поясняется на примере использования функции „Ввод даты и времени“. Выполняемые действия указаны в рамках.

Индикация на дисплее (пример):

Дата/время	
Дата:	[15.11.2005]
Время:	11:11
 <b>Сохран.</b>	

**Дата:**


Введите число, месяц и год (8 цифр).


Вторая строка отмечается как активная с помощью [  ].

- ▶ Введите дату с помощью цифровых клавиш.

**Время:**

Введите часы/минуты (4 цифры).


- ▶ Нажмите управляющую клавишу .

Четвертая строка отмечается как активная с помощью [  ].

- ▶ Введите время с помощью цифровых клавиш.

- ▶ Сохраните изменения.

- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **Сохран.**

- ▶ Затем нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу „отбой“ .

Переносной телефон переключается в режим готовности.

## Интерфейс для подключения компьютера

Вы можете подключить переносной телефон к компьютеру с помощью кабеля (стр. 37). Связь компьютера с телефоном осуществляется с помощью специальной программы, которую можно бесплатно загрузить со страницы [www.gigaset.com/gigasetSL560](http://www.gigaset.com/gigasetSL560)). Вы можете управлять с компьютера записями телефонного справочника и загружать в телефон звуки (.mid) и картинки (.bmp).

Во время передачи данных между компьютером и телефоном на дисплей






выводится надпись **Передача данных**. Прием вызовов в это время невозможен, нажатия клавиш игнорируются.


**Рекомендация:**

Если на переносном телефоне включен Bluetooth (см. стр. 28), то этот режим работы прерывается при подключении кабеля передачи данных. Существующее соединение Bluetooth прерывается только после завершения текущей передачи.

## Ввод и редактирование текста



При вводе текста действуют следующие правила:

- ◆ Управление курсором осуществляется с помощью управляющей клавиш    .
- ◆ Символы вводятся слева от курсора.
- ◆ Нажмите клавишу „звезда“  для вывода на дисплей таблицы специальных символов.
- ◆ Для записей телефонного справочника первая буква имени автоматически вводится прописной, следующие буквы вводятся строчными.

Таблицу символов при вводе сообщений SMS (зависит от базового блока) можно вызвать с помощью клавиши . Затем выберите нужный символ и нажмите дисплейную клавишу **Встав.** для вставки символа в текст.

## Ввод сообщений SMS/имен (без использования функции упрощенного ввода)

Если **удерживать** клавишу нажатой, то на дисплей выводятся и по очереди выделяются закрепленные за этой клавишей символы. Если отпустить клавишу, выделенный символ вставляется в текст.

Нажмите **удерживайте нажатой** клавишу „решетка“ , для переключения режимов ввода с „Abc“ на „123“, с „123“ на „abc“ и с „abc“ на „Abc“ (ввод прописных букв: первая буква вводиться прописной, все остальные строчными). Нажимайте клавишу „решетка“  **перед** вводом букв.



Текущий режим ввода указывается на дисплее.

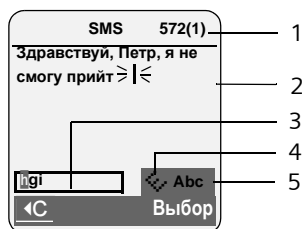
### Ввод сообщений SMS (с использованием функции упрощенного ввода)

#### Условие:


Базовый блок поддерживает прием и отправку сообщений SMS.


При вводе сообщений SMS можно использовать функцию упрощенного ввода текста EATONI.

За каждой клавишей от  до  закреплены несколько букв и символов. Эти символы выводятся в строке выбора (над дисплейными клавишами) при каждом нажатии клавиши. При вводе букв определяется вероятность ввода каждой буквы. Буква с наибольшей вероятностью выделяется инвертированием. Она указывается в начале списка выбора и вставляется в текст.



- 1 Оставшееся количество символов, в скобках - количество сообщений
- 2 Текст сообщения SMS.
- 3 Строка выбора.
- 4 функция EATONI включена.
- 5 Режим ввода прописных или строчных букв или цифр.

Если эта буква соответствует той, которую вы хотели ввести, нажмите клавишу для ввода следующей буквы. Если функция EATONI выбрала неверную букву, нажимайте и **быстро отпустите** клавишу „решетка“ , до тех пор, пока нужная буква не будет выделена серым цветом в строке выбора и вставлена в текст.


Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу „решетка“ , для переключения режимов ввода с „Abc“ на „123“, с „123“ на „abc“ и с „abc“ на „Abc“.

### Включение/выключение функции упрощенного ввода текста

**Условие:** вы вводите сообщение SMS.

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.

**Предв. Текст**

Выберите и нажмите дисплейную клавишу  (✓) = вкл).



Нажмите и **быстро отпустите** клавишу „отбой“ для возврата в поле ввода текста. Введите текст.

### Порядок сортировки записей телефонного справочника

Записи телефонного справочника сортируются по алфавиту по фамилиям. Записи, начинающиеся с пробела и с цифр, выводятся в начале списка. Если сохранено только имя, то оно используется для сортировки. Полный порядок сортировки:

1. Пробел.
2. Цифры (0–9).
3. Буквы (в алфавитном порядке).
4. Остальные символы.

Для обхода сортировки по алфавиту вы можете ввести перед именем пробел или цифру. Такие записи перемещаются в начало телефонного справочника. Имена, начинающиеся со звездочки, выводятся в конце телефонного справочника.

## Аксессуары

---

### Кабель для передачи данных DCA-500

Кабель для подключения телефона к последовательному порту компьютера RS232.

### Кабель для передачи данных USB DCA-510

Кабель для подключения телефона к порту USB компьютера.

Все аксессуары и аккумуляторы вы можете приобрести в специализированных магазинах.

Также вы можете получить там информацию о новейшей продукции.



Используйте только оригинальные аксессуары. При использовании аксессуаров других производителей возможно причинение вреда здоровью и материального ущерба, а также нарушение действующих нормативов.

# Алфавитный указатель

---

## А

Абонентские номера	
использование номера из	
телефонного справочника . . .	16
набор с помощью телефонного	
справочника . . . . .	16
сохранение в телефонном	
справочнике . . . . .	16
сохранение номера в телефонном	
справочнике . . . . .	13
Автоматический повторный набор .	18
Автоматический прием вызовов .	9, 21
Аккумуляторы	
рекомендуемые аккумуляторы . .	33
сигнал . . . . .	25
установка . . . . .	6
Аксессуары . . . . .	37

## Б

Базовый блок	
дальность связи . . . . .	5
Блокировка клавиатуры . . . . .	10
Будильник	
настройка . . . . .	26
Быстрый вызов	
настройка функции клавиши „1“ . .	1

## В

Ввод . . . . .	35
Ввод времени . . . . .	8
Ввод даты . . . . .	8
Ввод специальных символов . . . .	35
Ввод текста . . . . .	35
Вибросигнализация . . . . .	23
Включение	
блокировка клавиатуры . . . . .	10
напоминание . . . . .	26
переносной телефон . . . . .	10
предупредительные сигналы . . .	25
прием вызовов . . . . .	21
Включение Bluetooth . . . . .	28
Внутреннее соединение . . . . .	10
Возврат в режим готовности . . . .	11
Возврат к стандартным	
настройкам . . . . .	30, 31

Время зарядки переносного	
телефона . . . . .	33
Время работы переносного	
телефона . . . . .	33
Вызов	
прием (Bluetooth) . . . . .	9
Вызовы	
внешние . . . . .	8
внутренние . . . . .	10
Вызывной сигнал	
изменение . . . . .	22
настройка мелодии . . . . .	22
регулировка громкости . . . . .	22
Выключение	
блокировка клавиатуры . . . . .	10
напоминание . . . . .	26
переносной телефон . . . . .	10
предупредительные сигналы . . .	25
сигнал напоминания . . . . .	27

## Г

Годовщина . . . . .	16
отключение сигнала . . . . .	16
пропущенная . . . . .	27
просмотр пропущенных . . . . .	27
сохранение в телефонном	
справочнике . . . . .	16
Годовщины	
включение/отключение . . . . .	27
управление . . . . .	27
Голосовая метка	
запись . . . . .	17
прослушивание . . . . .	18
удаление . . . . .	18
Голосовой набор . . . . .	17
набор номера . . . . .	18
Bluetooth . . . . .	17
Громкая связь . . . . .	9
клавиша . . . . .	1
Громкость . . . . .	22
вызывной сигнал . . . . .	22
громкость громкой связи . . . . .	22
громкость телефона . . . . .	22
настройка . . . . .	22
переносной телефон . . . . .	22
Громкость телефона . . . . .	22

**Д**

Дальность связи . . . . .	5
День рождения . . . . .	13
Дисплей	
в режиме готовности . . . . .	11
выбор языка дисплейных сообщений . . . . .	20
контрастность . . . . .	20
логотип . . . . .	21
настройка . . . . .	20
Подсветка . . . . .	21
язык дисплейных сообщений . . . . .	20
Дисплейные клавиши . . . . .	1, 11
назначение функции . . . . .	19
Допуск к эксплуатации . . . . .	32

**З**

Завершение соединения . . . . .	9
Запись	
выбор (меню) . . . . .	34
голосовая метка . . . . .	17
Зарядная подставка	
установка . . . . .	5
Звуки	
переименование . . . . .	25
удаление . . . . .	25

**И**

Изменение	
вызывного сигнала . . . . .	22
громкость . . . . .	22
язык дисплейных сообщений . . . . .	20
Изменение имени устройства (Bluetooth) . . . . .	29, 30
Индикация	
пропущенные годовщины . . . . .	27
пропущенные напоминания . . . . .	27
свободное место (менеджер файлов) . . . . .	25
свободное место в памяти . . . . .	14
Индикация зарядки . . . . .	7
Интерфейс для подключения компьютера . . . . .	35
Интерфейс Bluetooth	
голосовой набор . . . . .	17
изменение имени устройства . . . . .	29, 30
отмена регистрации устройств . . . . .	29
передача телефонного справочника (vCard) . . . . .	15

прием вызова . . . . .	9
регистрация устройств . . . . .	28
список известных устройств . . . . .	29
Исправление неправильного ввода . . . . .	12

**К**

Календарь . . . . .	26
Карта SIM	
ввод собственного кода предварительного набора . . . . .	23
Картинки	
переименование . . . . .	25
удаление . . . . .	25
Картинки абонентов . . . . .	13, 24
Клавиша „звезда“ . . . . .	1, 23
Клавиша „отбой“ . . . . .	1, 8, 9
Клавиша „решетка“ . . . . .	1, 10
Клавиша „R“ . . . . .	1
Клавиша 1 (быстрый вызов) . . . . .	1
Клавиша включения/выключения . . . . .	1
Клавиша соединения . . . . .	1, 8
Клавиша сообщений . . . . .	1
вызов списка . . . . .	19
Клавиша удаления . . . . .	11
Клавиши	
быстрый вызов . . . . .	1
дисплейные клавиши . . . . .	1, 11
клавиша „звезда“ . . . . .	1, 23
клавиша „отбой“ . . . . .	1, 8, 9
клавиша „решетка“ . . . . .	1, 10
клавиша „R“ . . . . .	1
клавиша включения/выключения . . . . .	1
клавиша громкой связи . . . . .	1
клавиша отмены . . . . .	11
Клавиша прерывания . . . . .	11
клавиша соединения . . . . .	1, 8
клавиша сообщений . . . . .	1
клавиша удаления . . . . .	11
список телефонных компаний . . . . .	1
управляющая клавиша . . . . .	1, 10
Коды предварительного набора	
ввод собственного кода предварительного набора . . . . .	23
Комплект поставки . . . . .	5
Контакт с жидкостью . . . . .	31

**Л**

Логотип . . . . .	21
-------------------	----

## М

Медицинское оборудование . . . . .	3
Мелодия при ожидании соединения .	9
Менеджер файлов . . . . .	24
Меню . . . . .	11
возврат в предыдущее меню . . . . .	11
возврат на предыдущий уровень .	11
вызов . . . . .	10
использование . . . . .	34
сигнал окончания . . . . .	25
Меры предосторожности. . . . .	3
Место в памяти	
менеджер файлов . . . . .	25
Микрофон . . . . .	1
Многострочный ввод . . . . .	34

## Н

Набор номера	
голосовой набор . . . . .	18
список телефонных компаний . . .	14
телефонный справочник . . . . .	14
Назначение функций для клавиш . .	19
Назначение функций для цифровых клавиш . . . . .	19
Напоминания . . . . .	27
включение/отключение . . . . .	27
управление . . . . .	27
Настройка мелодии. . . . .	22
Настройки	
будильник. . . . .	26
громкость . . . . .	22
громкость вызывного сигнала . . .	22
громкость, мелодия . . . . .	22
логотип. . . . .	21
подсветка дисплея . . . . .	21
язык дисплейных сообщений. . . .	20

## О

Общий вызов. . . . .	10
Объединение телефонных номеров	13
Отключение микрофона . . . . .	9
Отмена регистрации устройств (Bluetooth) . . . . .	29

## П

Пауза при наборе	
ввод . . . . .	1
Переносной телефон	
включение/выключение . . . . .	10

возврат к стандартным настройкам . . . . .	30
время работы и зарядки . . . . .	33
громкость . . . . .	22
контакт с жидкостью . . . . .	31
логотип . . . . .	21
отключение микрофона . . . . .	9
подсветка дисплея . . . . .	21
предупредительные сигналы . . . .	25
регистрация . . . . .	7
режим готовности . . . . .	11
список . . . . .	10, 11
уровень принимаемого сигнала . .	5
язык дисплейных сообщений . . . .	20
Повтор сигнала будильника . . . . .	26
Повторный набор, вручную . . . . .	18
Поиск записи в телефонном справочнике . . . . .	13
Порядок сортировки записей в телефонном справочнике . . . . .	36
Потребляемая мощность . . . . .	33
Предупредительные сигналы. . . . .	25
Предупредительный сигнал . . . . .	23
Прерывание (процедуры). . . . .	11
Прием вызова. . . . .	9
Прием вызовов. . . . .	21
Пример	
использование меню. . . . .	34
многострочный ввод . . . . .	34
Продолжительность соединений . . . .	8
Пропущенные	
годовщины . . . . .	27
напоминания . . . . .	27
Прослушивание	
голосовая метка . . . . .	18

## Р

Разговор	
внешний . . . . .	9
внутренний . . . . .	10
завершение. . . . .	9
Разговор по телефону	
внешние соединения . . . . .	8
внутренние соединения . . . . .	10
прием вызова . . . . .	9
Разговор через трубку . . . . .	9
Регистрация переносного телефона .	7
Регистрация устройств (Bluetooth) . .	28
Режим готовности (индикация). . . . .	11
Режим Eco . . . . .	12

**С**

Свободное место в памяти	
телефонный справочник . . . . .	14
Сервисная служба . . . . .	32
Сетевой блок питания . . . . .	3
Сигна подтверждения нажатия	
клавиш . . . . .	25
Сигнал напоминания . . . . .	16
Сигнал подтверждения . . . . .	25
Сигналы подтверждения . . . . .	25
Символы	
аккумулятор . . . . .	7
блокировка клавиатуры . . . . .	10
будильник . . . . .	26
вызывной сигнал . . . . .	23
напоминание . . . . .	27
Слуховые аппараты . . . . .	3
Соединение Bluetooth	
ввод собственного кода	
предварительного набора . . . . .	23
Сокращенный набор . . . . .	12, 14
Специальные символы . . . . .	35
Списки	
переносные телефоны . . . . .	10, 11
список повторного набора . . . . .	18
список позвонивших . . . . .	18
список телефонных компаний . . . . .	12
Список известных устройств	
(Bluetooth) . . . . .	29
Список номеров	
телефонные компании . . . . .	13
Список повторного набора . . . . .	18
Список позвонивших . . . . .	18
Список телефонных компаний . . . . .	12
клавиша . . . . .	1

**Т**

Телефонные компании (список	
номеров) . . . . .	13
Телефонный справочник . . . . .	12
вызов . . . . .	10, 11
использование при наборе номера	16
копирование номера из текста . . . . .	16
передача записи/списка в другой	
переносной телефон . . . . .	15
передача vCard (Bluetooth) . . . . .	15
порядок сортировки записей . . . . .	36

сохранение годовщины . . . . .	16
сохранение номера . . . . .	13
управление записями . . . . .	14
Технические характеристики . . . . .	33

**У**

Удаление	
голосовая метка . . . . .	18
символ . . . . .	12
Управляющая клавиша . . . . .	1, 10
Упрощенный ввод текста . . . . .	36
Уровень принимаемого сигнала . . . . .	5
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО	
ОБСЛУЖИВАНИЯ . . . . .	42
Условия гарантийного	
обслуживания . . . . .	33
Установка зарядной подставки . . . . .	5
Устранение неисправностей . . . . .	25, 31
Уход за телефоном . . . . .	31

**Ф**

Функция упрощенного ввода текста	
EATON! . . . . .	36
Функция ECO DECT . . . . .	12

**Я**

Язык дисплейных сообщений . . . . .	20
-------------------------------------	----

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

---

1. Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
2. В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:
  - Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
  - Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
  - Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.
3. В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.
4. Гарантия не распространяется на

недостатки товаров в следующих случаях:

- Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.
- Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
- Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным

компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.

момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

5. Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.
6. Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с

# Gigaset

# РОССИЯ

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

---

**Бесшнуровой телефонный аппарат радиотехнологии DECT  
торговой марки Siemens Gigaset SL56**  
номера производственных серий для России: S30852-H1752-S31x

ДАТА ПРОДАЖИ

\_\_\_\_\_

День

\_\_\_\_\_

Месяц

\_\_\_\_\_

Год

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

\_\_\_\_\_

Наименование фирмы-продавца

( ) \_\_\_\_\_

Телефон фирмы-продавца

\_\_\_\_\_

Адрес фирмы-продавца

\_\_\_\_\_

Адрес фирмы-продавца

штамп  
фирмы-  
продавца

\_\_\_\_\_

Подпись продавца

Товар в полной комплектации с  
инструкцией на русском языке получил,  
с условиями гарантии ознакомлен

\_\_\_\_\_

Подпись покупателя

**ВНИМАНИЕ: Гарантийный талон действителен только при наличии печати  
фирмы-продавца и правильном заполнении талона. Просим Вас при покупке  
проверить правильность заполнения гарантийного талона.**